

Kulttuuriavustukset 2023 / Kulturunderstöd 2023

Kohdeavustus	Kohdeavustus 2022	Avustuksen käyttötarkoitus	Kustannusarvio Kustannuskalkylä	talousarvio budget	Selvitys Redovisat s	Hakenut Ansökt	Ehdotus Förslag	Päätös Beslut
Projektbidrag	Projektbidrag 2022	Ändamål för bidraget						
1 Arbetsgruppen för Dansfest i Liljendal, Östra Nylands Folkdansdistrikt		Ordna dansfest 16-18.6 2023. Finlandssvenska folkdansare i alla åldrar och från hela Svenskfinland samlas i Liljendal och uppträder i Liljendal och Strömfors						
	-		15700		uusi/ny	500	400	400
2 Bella Mariangela		I am trying to create a show from within and for the Italian speaking community.						
		I plan to record the show to be circulated among the Italian community in Southern Finland.	?		uusi/ny	1200	0	0
	-							
3 Bergman Rita		Dramatiserade konserter, sång till kompositioner till Edith Södergrans						
		texter - 100 års festår.						
	-		4550		uusi/ny	800	400	400
4 Doat Amandine		Oh, The Well Is Right Here? Työskentelemme 4-17.9-23 seitsenhenkisellä						
		työryhmällä Loviisassa. Järjestämme työskentelyperiodin aikana esityksiä						
	-	Loviisassa sisä- ja ulkotiloissa.	10802			1802	500	500
5 Elo Kristina		Ansöker om understöd för att förverkliga Julboken "Finns här några snälla barn?"						
		Boken består av 4 olika julsagor, sagorna finns både på svenska och finska i						
	-	samma bok. Haren Franz, Kråkan, Räven, Grodan och Draken har äventyr i Lovisa	9081			800	500	500
6 Elo Mimosa		Bidrag ansöks för att ordna 4 olika konstutställningar på Galleri Emilie under sommaren 2023 - en utställning per månad. Maj - skulpturer i trä och keramik						
		juni - etsningar, juli - oljemålningar, augusti - akvareller.	4220			1300	800	800
7 Föräldraföreningen Märran rf. Suokas Charlotta		Föräldraföreningen Märran rf. Ansöker om understöd för en teaterpjäs för barnen i Villekulla daghem. Vi har bokat Teater Tamme.						
			595			400	0	0
8 Grans Jonne & Jämsä Martta		Vi ansöker om ett understöd på 600 € för att förverkliga en konsert under namnet						
		Mélie Oublié i Sibeliushuset i Lovisa. Som musiker fungerar Martta Jämsä,						
		flöjt och Jonne Grans, gitarr.	600			600	200	200
9 Hakeva ry		Linja-autoaseman räsmatöjers målning/aforsmit						
		4 runopenkkiä						
			1200			600	0	0
10 Hembygdens vänner i Pernå rf		Tarkoitusta pitää kesäkuussa Lastenjippo ja anotaan tapahtumaan						
		esiityjään palkkiorahaa.						
			14500 (?)			1000	0	200
11 Kantele Sari		Taidenäyttely Galleria Theodorissa Loviisan asunomessujen aikana 29.7-13.8						
		Näyttelyteosten toteutus ja materiaalikulut sekä gallerian tilavuokra.						
		Piirustuksiin ja maalauksiin Loviisan vanhemman rakennuskannan ja luonnon kauneutta.	1500			1500	300	300
12 Kantola Riku		Haen tukea Art in lov -residenssin sekä muotoilija Hermannin Vuorisalon kanssa						
		äänien kosketus äänistimulointistallaation valmistavaan työhön, toteutukseen,						
		esittämiseen sekä vuokratuloihin. Installaatio toteutetaan asunomessujen yhteydessä.	4800			1200	500	500
13 Konttinen Lisbeth		Koko kylän kasvimaata, tavoitteena kotouttaminen kielen ja kulttuurin oppiminen						
		toiminnallisesti, yhteisöllisyys, oppia hyötykasveista, viljely- ja ruokakulttuuri tutuksi teke-						
		minen lapsille, perheille ja maahanmuuttajille & ukrainalaisille. Paikka Antinkylän palstat	950			500	300	300
14 Konttinen Lisbeth / Lasten Loviisa Barnens Lovisa		Taaperokaisille ja pienille koululaisille sekä perheille suunnattu toiminnallinen ja leikkiin						
		kannustava rata. Omituiset otukset ovat taas täällä.						
			410			300	0	0
15 Liljendal ungdomsförening rf		Liljendal revyn						
			10400			1000	500	500
Kohdeavustus	Kohdeavustus 2022	Avustuksen käyttötarkoitus	Kustannusarvio	talousarvio	Selvitys	Hakenut	Ehdotus	Päätös

Projektbidrag	Projektbidrag 2022	Ändamål för bidraget	Kostnads- kyl	budget	Redovisat s	Ansökt	Förslag	Beslut
16 Lohenoja Meri		Loviisa Pride tapahtuma 30.6.2023. Tapahtuma alkaa kokoontumisella Loviisan torilla, josta siirrymme kulkueena Loviisan uimarannalle. Tapahtuma huipentuu rannalla pidettävään juhla-konserttiin, johon olemme suunnitelleet 3-5 esiintyjää.	5300			5300	800	1200
17 Loviisa Contemporary ry		Loviisan Contemporary järjestää tulevana kesänä 30.6 - 1.7 taidefestivaalin nimeltä Eläinten asumiusmessut, jonka lähtökohtana on ajatella elinympäristöä laajemmin kuin ihmisen näkökulmasta. Haamee avustusta "Eläinten kaupunki" kyltiteokseen	1779			1520	0	0
18 Loviisan Kaupungin Hyvät Asukkaat / Lovisa Stads Goda Inwånare		Kuningas saapuu Loviisaan - tapahtuman toteuttamiseen 9.7.2023. Juhla kuningas Adolf Fredrikin kunniaksi Bastion Ungernilla. Adolf Fredrikille soittaa puhallinorkesteri ja ohjelmaan kuuluu 1700-luvun ratsastusnäytös.	7420			1000	700	1000
19 Loviisan kulttuuri- ja ympäristö- liike ry - Lovisa kultur- och miljörörelse rf		LkYL aikoo esitellä televisionkorjaajan taloa (Kuningattarenkatu 12) myös sisältä päin tämän vuoden LWT-päivillä sekä järjestää siellä korjausrakentamisen liittyvän työ- tai tuotenäytöksen. Lkyl järjestää info- ja keskustelutilaisuuden korjausrakentamisesta.	3300			1000	700	700
20 Loviisanseudun Tanssiopiston ja Sirkuskoulun kannatusyhdistys ry		Kuva-tanssi - ja Dance&Video - kesäkurssit lapsille ja nuorille. Uudet pedagogiset, taiteidenväliset kurssimuodot kolmelle eri ikäryhmälle. Kurssien vastaavina pedagogeina kolme tanssi - ja kuvataideopettajaa.	3152			1500	700	700
21 Lovisakören rf.		Lovisakörens 40-års jubileumskonsert den 28.10 i Socitetshuset	3250			1500	500	500
22 Lovisa Operaförening rf		Morsdagskonsert 13.5 på Kino Marilyn där Mödrar och Döttrar uppträder. På scenen kommer vi att få se och höra lokala konstnärer i två generationer. Det blir musik av många olika slag, från klassiskt till jazz och visor. Lovande unga dansare medverkar.	10350			1500	200	0
23 Lovisa Sjöfartsmuseum - Loviisan Merenkulkumuseo		Projekt att överföra vår samlingskatalogisering till Museiförbundets digitala program Kookos. Vi planerar att anställa en museiarbetsare för att slutföra arbetet.	12000			2500	800	800
24 Lovisa Skeppsbron rf		För att ordna sommarhändelser och marknaden på området. Vappu ja avajaiset, Juhannussalko, Juhannusjuhlat, Small Ships Race, Laivasillan markkinat, Muinaistulien yö, Laivasillan markkinat	5500			1000	500	400
25 Maldarizzi Flavia		Producing a magazine. My project for this year will be a series of magazine-like publications, called Painted Words. It is a collection of illustrations each of whom is born with a poem. It's a peculiar way to mix different kind of arts, images and words.	1900			1100	400	0
26 Merikalligrafia - työryhmä		Työryhmä Tuuli Malla, Mari Mäki ja Ykina Yamamoto toteuttavat Loviisassa taidekoko- naisuuden, joka koostuu kaikille avoimesta työpajaviikonlopusta Österstjärnan hallissa sekä esityksellisestä installaatio-teoksesta. Installaatio-teos jää Loviisaan.	14900			1800	800	800
27 Meronen Jasper		Väriä mustavalkoisuudessa - näyttely Galleria Theodorissa 3-16.7.2023	1050			850	300	300
28 Mieskolainen Elina		Duon, Ali Saad & Sanna Salmenkallio, konsertin tuottaminen Loviisassa marraskuussa 2023. Perinteikästä arabialua länsimaiseen musiikkikäsitteeseen kahden huippumuusikon voimin.	2645			1300	600	600
29 Pernajan Agricola-seura ry		Kirjoituksen historia -näyttelyn järjestäminen Pernajan Agricola-museossa. Tuovi Putkonen suunnittelee ja kootaa kaikkein varhaisimmasta kirjoitusmuodoista lähtien nykyaikaan ulottuvan näyttelyn eri kirjoitus- ja kirjainjärjestelmistä.	1900			1900	700	700
30 Pernä folkdansare / Östnylands Brage rf		Föreställningen "Herrgårdsliv i Östra Nyland - Dans och musik i 4 akter bygger på östnyländska traditioner och binder ihop dans, musik och sång med enkla teaterinslag i fyra festliknande kalas i herrgårdsmiljö.	21810			2200	800	800
Kohdeavustus	Kohde avustus 2022	Avustuksen käyttötarkoitus	Kustannusar- vio	talous arvio	Selvitys Redovisat s	Hakenut	Ehdotus	Päätös
Projektbidrag	Projektbidrag 2022	Ändamål för bidraget	Kostnads- kyl	budget		Ansökt	Förslag	Beslut
31 Pikkukaupungin Martat ry		10-vuotishistoriikin valmistus. Juhlavuoden kunniaksi kootaan yhdistyksen toiminnasta historiikkiteos. Kovakantinen, noin 40 sivuinen historiikkikirja palvelee yhdistyksen oman alkutaipaleen toiminnan kuvaaminen lisäksi kaupungin yhdistyshistoriaa.	1800			1800	0	0

32	Pohjola-Norden i Lovisa rf.	75-årsfest							
			5000			1500	0		300
33	Putrino Fabio	Realize christmas radio project. We will be giving the chance to everybody to join and to the local activities and artists and the town of Loviisa itself to fully use the radio services to advertise and promote the many events which are held during the season.	7600			2600	700		700
34	Putrino Milla	I thought it would be lovely if I could build a few insect hotels to give for free to neighbours and whoever might love one in Loviisa area. We all know by now, how important insects are for the eco-system and how much their lives are threaten.	1100			600	0		0
35	Tanssirtesaani ry	To produce "NoCore: Strömfors": the sixth edition of the "NoCore" Community Dance Project will be a site-specific performance, created during 2 weekends workshop about gender expectation and multiculturalism. Premier on 16.9 -23 in Strömfors Factory	25000			1500	800		800
36	Silvån Teemu	Valokuvaprojektin tarkoituksena tuoda meri lähemmäs ihmistä sekä alleviivata sen monimuotoisuutta ja toiminnallisuutta. Loviisan rannikkoalue tarjoaa loviisalaisille mm. lähiruokaa, teollisuutta, energiaa, kulttuuria sekä mökkeilyä.	1000			1000	500		300
37	Stick Jaakko	Galleria Jokin (Hommansby) tilojen turvallisuuden ja viihtyvyyden lisääminen, remontointi ja mainonta.	7444			7444	0		0
38	Stödföreningen för Lovisa Konst Loviisan taiteen tukiyhdistys	Vi ordnar 8 st klubbkvällar år 2023. De ordnas på Gamla Korvfabriken (hyresfritt) och de är avgiftsfria och öppna för alla. Stödföreningen vill fortsätta skapa intressanta evenemang och främja kulturutbudet i Lovisa.	7000			2500	800		900
39	Suomen Bluegrass-musiikin Yhdistys ry	Rootsinpyhtää Bluegrass 2023-festivaali. Tapahtuma tuo joka kesä yhteen Suomen bluegrass ja oldtime musiikin yhtyeet ja harrastajat, sekä Ruotsinpyhtään amerikansiirtolaisuudesta ponnistavaa paikallis ja siirtolaisuushistoriaa	16300			3000	800		800
40	Tervala Niina	Olen pitämässä taidenäyttelyä "Unelmien Puutarhuri" Hommansbyssä Galleria Jokinissa. Tavoitteena on saada näyttelyyn n. 50 suurikokoista maalausta. Haen avustusta materiaaleihin, taulujen kehystykseen, mainostukseen, koristeluun ja matkoihin	8000			8000	300		300
41	Tjäder Jakob	"A Little Party Never Killed Nobody" Ett musikevenemang med live swing jazzband och djs i Gatsby tema 8.7. Belysning och dekorationer i 1920-tals tema. So lets get back to the vibes of 1920 Lovisa, when the town was spurling with bathguests and excitement.	1500			1000	300		300
42	Valkonen Ilona	Norjalaisen taitelijan Jo R Abuslandin työskentely Art in Lov - residenssissä Ilona Valkosen työparina ja työskentelyn esittely pop up -näyttelyllä sekä workshoppina.	2000			2000	700		700
43	Wiklund Nina ja Hakkarainen Sini	Elokuvasesitykseen uimaranta Plagenilla 12.8.2023 Plagenilla nähdään elokuisen tähtitaivaan alla elokuvamusikaali Yesterday (2019). Esitys on kaikille avoin ja maksuton.	3400			1800	800		1000
44	östra Nylands Ungdomsförbund rf	Aladdin och den underbara lampen på Lurens. En familjepjäsa med musikaliska inslag. 18 föreställningar av pjäsen under spelperioden, med premiär 30.6.2023. I ensemblen ingår ca 25 personer, där alla är amatörer.	218500			1000	800		800
			466298			75216	19400		20000,00
					toiminta	19000	kohde	20000	yhteensä 39000

Antaisin tähän enemmän, ammattilaisten ja hyvä juttu josta ilota lasten kulttuuriin.

Lisbeth konttiselta yms. Harrastajilta vähän pois ja tänän ehdottomasti lisää..

Hakivat samaa jo, sai.

0

ehtiiko enää kesäkursi..

Luvattu maksaa 600 muusikoiden palkkoihin.